



CH-3003 Bern, GS-UVEK

An die Adressaten gemäss Verteiler

Bern, 17. August 2007

**Änderung der Verordnung über die Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen (VOCV)
Anhörung**

Sehr geehrte Damen und Herren

Beiliegend erhalten Sie den Entwurf für eine Änderung der Verordnung über die Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen (VOCV) zur Stellungnahme.

Seit 2000 wird auf dem Ausstoss von VOC eine Lenkungsabgabe von heute Fr. 3.-/kg erhoben, da VOC zusammen mit Stickoxiden zur Ozonbildung beitragen. Rund die Hälfte der heutigen VOC-Emissionen ist der Abgabe unterstellt. Diese nahmen zwischen 1998 und 2004 um rund ein Drittel ab. Nicht der Abgabe unterstellt sind namentlich Emissionen aus dem Verkehr.

Unternehmen können sich heute gemäss Art. 9 VOCV von der Abgabe befreien, wenn sie Mehranstrengungen zur Reduktion von VOC-Emissionen leisten. Diese Befreiungsmöglichkeit läuft Ende 2008 aus, was einzelne Unternehmen stark treffen würde. Wichtigster Punkt der Verordnungsänderung ist deshalb die Verlängerung der Befreiungsmöglichkeit nach Art. 9 VOCV um vier Jahre.

Daneben wird die Revision zum Anlass genommen, eine Reihe kleinerer Änderungen in der VOC-Verordnung vorzunehmen, deren Notwendigkeit sich aus den Erfahrungen im Vollzug der Abgabe ergibt.

Trotz abnehmender VOC-Emissionen ist die Ozonbelastung in der Schweiz nach wie vor zu hoch. Die Anstrengungen zur Emissionsbegrenzung müssen deshalb weitergeführt werden.



Wir bitten Sie, Ihre Stellungnahme bis zum

16. November 2007

an das Bundesamt für Umwelt, Abteilung Klima, Ökonomie, Umweltbeobachtung, 3003 Bern (Tel. 031 322 79 15, Fax 031/323 03 67) zu senden.

Weitere Exemplare der Anhörungsunterlagen erhalten Sie ebenfalls an dieser Adresse oder im Internet unter <http://www.umwelt-schweiz.ch/voc>.

Wir danken Ihnen für Ihre Mitwirkung.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Hans Werder

Beilagen:

- Entwurf zu einer Änderung der Verordnung über die Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen (VOCV)
- Erläuterungen
- Verteiler



CH-3003 Berne, SG-DETEC

Aux destinataires selon liste

Berne, le 17 août 2007

**Modification de l'ordonnance sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils
Demande d'avis**

Madame, Monsieur,

Veillez trouver ci-joint le projet de modification de l'ordonnance sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils (OCOV) pour avis.

Une taxe d'incitation est perçue sur les rejets de COV depuis 2000 car ces émissions, associées aux oxydes d'azote, contribuent à la formation d'ozone. Cette taxe s'élève aujourd'hui à 3 francs par kg de COV. Près de la moitié des émissions actuelles y est soumise. Entre 1998 et 2004, ces émissions ont diminué d'environ un tiers. Celles qui sont issues du trafic, notamment, ne sont pas soumises à la taxe.

Les entreprises qui consentent des efforts supplémentaires pour réduire leurs émissions de COV peuvent aujourd'hui être exonérées de la taxe au sens de l'art. 9 OCOV. Cette possibilité d'exonération expire le 31 décembre 2008, ce qui pourrait toucher durement certaines de ces entreprises. L'élément essentiel de la modification consiste donc à prolonger de quatre ans l'exonération au sens de l'art. 9 OCOV. Par ailleurs, l'occasion de la révision est saisie pour apporter une série d'autres modifications mineures dont la nécessité a été mise en évidence par la pratique.

En Suisse, la charge d'ozone est toujours excessive, malgré la diminution des émissions de COV. Les efforts visant à limiter les émissions doivent donc être poursuivis.



Nous vous saurions gré de faire parvenir votre avis d'ici au

16 novembre 2007

à l'Office fédéral de l'environnement, division Climat, économie et observation de l'environnement,
3003 Berne (tél. 031 322 79 15, fax 031/323 03 67).

Des exemplaires supplémentaires des documents de consultation peuvent être commandés à
l'adresse ci-dessus ou téléchargés sous <http://www.environnement-suisse.ch/cov>.

Nous vous remercions de votre collaboration et vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.

Dr. Hans Werder

Annexes:

- Projet de modification de l'ordonnance sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils (OCOV)
- Commentaire
- Liste des destinataires



CH-3003 Berna, SG-DATEC

Ai destinatari secondo elenco

Berna, 17 agosto 2007

Modifica dell'ordinanza relativa alla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili (OCOV) - Indagine conoscitiva

Gentili signore, egregi signori,

alleghiamo per una presa di posizione l'avamprogetto di modifica dell'ordinanza relativa alla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili (OCOV).

Dal 2000 le emissioni di COV sono soggette a una tassa d'incentivazione che ammonta attualmente a 3 franchi al chilo. Detta misura è stata presa in quanto i COV, insieme agli ossidi di azoto, contribuiscono alla formazione dell'ozono. La tassa è applicata a circa la metà delle attuali emissioni di COV. Tali emissioni sono diminuite di circa un terzo tra il 1998 e il 2004. Tra le emissioni non soggette alla tassa rientrano in particolare quelle generate dal traffico.

Secondo l'articolo 9 OCOV, le ditte che compiono sforzi supplementari volti a ridurre le emissioni di COV possono essere esentate dalla tassa. Questa possibilità di esenzione scade a fine 2008 con serie conseguenze per singole ditte. Il punto più importante della modifica dell'ordinanza è pertanto rappresentato dalla proroga, per un periodo di quattro anni, della possibilità di esenzione dalla tassa secondo l'articolo 9 OCOV. La revisione costituisce altresì l'occasione per adottare una serie di modifiche minori che si sono rese necessarie a seguito delle esperienze compiute nell'ambito dell'esecuzione dell'OCOV.

Nonostante il calo delle emissioni di COV, l'inquinamento da ozono in Svizzera rimane ancora eccessivo. Gli sforzi volti alla riduzione delle emissioni devono essere proseguiti.



Vi preghiamo di inviare la Vostra presa di posizione entro il

16 novembre 2007

all'Ufficio federale dell'ambiente, divisione Clima, economia e monitoraggio ambientale, 3003 Berna
(tel. 031 322 79 15, fax 031/323 03 67).

Copie supplementari della documentazione possono essere richieste all'indirizzo appena menzionato
o scaricate dal sito Internet <http://www.umwelt-schweiz.ch/voc>.

RingraziandoVi per la collaborazione, porgiamo i nostri distinti saluti.

Dr. Hans Werder

Allegati:

- avamprogetto di modifica dell'ordinanza relativa alla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili (OCOV)
- commento
- destinatari secondo elenco